

# Transportlīdzekļa finansējuma pieteikums (fiziskai personai)

Заявка на финансирование транспортного средства (для физического лица)

# Swedbank



"Swedbank Līzings" SIA  
Balasta dambis 1a, Rīga, LV 1048  
Tālr. +371 6744 4445  
Fakss +371 6744 6934  
lizing@swedbank.lv  
www.lizing.lv

<b>Finansējuma pieprasītājs</b> • Претендент на финансирование												
Vārds, uzvārds Имя, фамилия						Personas kods Персональный код						
Dzīvesvietas adrese Адрес места жительства								Ikmēneša ienākumi Ежемесячные доходы				
Pases Nr. Паспорт №				E-pasts E-mail				Tālruna Nr. Телефон №				
Banka, konta Nr. Банк, счет №												
Izglītība Образование		pamatizglītība основное		vidējā среднее		arodizglītība профессиональное		koledžas колледж		augstākā высшее		
Dzīvesvieta Место жительства		dzīvo ar vecākiem проживает с родителями		kopmītnes общежитие		īrēts dzīvoklis/māja арендуемая квартира/дом		savs dzīvoklis собственная квартира		privātmāja частный дом	cits другое	
Ģimenes stāvoklis Семейное положение		neprecējis (-usies) не женат/не замужем		precējis (-usies) женат/замужем		dzīvo civillaulībā состоит в гражданском браке		šķīries (-usies) разведен/разведена		atraitnis (-e) вдовец/вдова	Apgādājamo sk. Кол-во иждивенцев	
<b>Ikmēneša ienākumi</b> • Ежемесячные доходы												
Darba alga (neto) Зарплата (нетто)				Citi ienākumi Прочие доходы				Ienākumi kopā Доходы всего		Darba devējs Работодатель		
Darba devēja pamatdarbības joma Сфера основной деятельности работодателя						Amats Должность			Darba stāžs pie pašreizējā darba devēja Стаж работы у нынешнего работодателя			
<b>Saistības ārpus Swedbank Grupas (kredīti, līzings, izsniegtie galvojumi u.c.)</b> • Обязательства вне Группы Swedbank (кредиты, лизинг, выданные поручительства и пр.)												
No kā saņemts/kam izdots От кого получено/кому выдано			Saistību veids Вид обязательств			Pamatsumma Основная сумма		Pamatsummas atlikums Остаток суммы		Ikmēneša maksājums Ежемесячный платеж		Terminš Срок
<b>Līzings objekts</b> • Объект лизинга												
Marka, modelis Марка, модель				Dzinēja tilpums Объем двигателя		Izlaiduma gads Год выпуска		Cena Цена	ar PVN включая НДС		bez PVN без НДС	
<b>Vēlamie nosacījumi un papildu pakalpojumi</b> • Желательные условия и дополнительные услуги												
Finansējuma veids Вид финансирования		finanšu līzings финансовый лизинг		noma (operatīvais līzings) аренда (оперативный лизинг)		aizdevums кредит		Pirmā iemaksa (% no pamatcenas) Первый взнос (% от основной цены)				
Līzings līguma periods Период договора лизинга		Nobraukums (nomas gadījumā) Пробег в конце действия договора (в случае аренды)						Līzings objekta atlikusī vērtība (nomas gadījumā) Остаточная стоимость в конце действия договора (в случае аренды)				
Ikmēneša maksājumu datums Дата ежемесячного платежа		15. 15-е число	30. 30-е число	Līguma valūta Валюта договора		LVL	EUR	USD				
<b>Papildu pakalpojumi</b> • Дополнительные услуги												
Auto apdrošināšana Страхование автомобиля		Apdrošināšanas veids Вид страхования		standarta стандартный	ekstra экстра	Pašrisks bojājumu gadījumā Собственный риск в случае повреждений		100 LVL	200 LVL	500 LVL		
Transportlīdzekļa nomas izdevumi dienā Расходы на аренду автомобиля в день				20 LVL		40 LVL		nav nepieciešams не нужно				
Apdrošināšanas sākuma datums Начальная дата страхования				pārreģistrācijas brīdis CSDD момент переерегистрации в CSDD		cits другое .....						
Statoil degvielas karte Топливная карта Statoil		70 LVL	100 LVL	150 LVL		cits другое .....						
Rēķina saņemšana elektroniski pa e-pastu Получение счета в электронной форме на e-mail												
<b>Pievienotie dokumenti</b> • Прилагаемые документы												
pases kopija копия паспорта		VID izziņa справка СГД		konta izraksts выписка со счета		citi другие .....						

<b>Pārdevējs</b> • Продавец						
Vārds, uzvārds/nosaukums Имя, фамилия/название			Personas kods/reģistrācijas Nr. Персональный код/регистрационный №			
Adrese Адрес			Pārstāvis (ja pārdevējs ir uzņēmums) Представитель (если продавец – предприятие)			
Tālruna, faksa Nr. Телефон, факс №			Banka, konta Nr. Банк, счет №			
<b>Informācija par galvnieku</b> • Информация о поручителе						
<b>Aizpilda galvnieks – fiziskā persona</b> • Заполняет поручитель – частное лицо						
Vārds, uzvārds Имя, фамилия			Personas kods Персональный код			
Dzīvesvietas adrese Адрес места жительства			Pases Nr. Паспорт №		Ikmēneša ienākumi Ежемесячные доходы	
E-pasts E-mail		Tālruna Nr. Телефон №		Banka, konta Nr. Банк, счет №		
Izglītība Образование	<input type="checkbox"/> pamatzglītība основное	<input type="checkbox"/> vidējā среднее	<input type="checkbox"/> arodizglītība профессиональное	<input type="checkbox"/> koledžas колледж	<input type="checkbox"/> augstākā высшее	
Dzīvesvieta Место жительства	<input type="checkbox"/> dzīvo ar vecākiem проживает с родителями	<input type="checkbox"/> kopmītnes общежитие	<input type="checkbox"/> īrēts dzīvoklis/māja арендуемая квартира/дом	<input type="checkbox"/> savs dzīvoklis собственная квартира	<input type="checkbox"/> privātmāja частный дом	<input type="checkbox"/> cits другое
Gimenes stāvoklis Семейное положение	<input type="checkbox"/> neprecējies (-usies) не женат/не замужем	<input type="checkbox"/> precējies (-usies) женат/замужем	<input type="checkbox"/> dzīvo civillaulībā состоит в гражданском браке	<input type="checkbox"/> šķīries (-usies) разведен/разведена	<input type="checkbox"/> atraitnis (-e) вдовец/вдова	<input type="checkbox"/> Apgādājamo sk. Коп-во иждивенцев
<b>Ikmēneša ienākumi</b> • Ежемесячные доходы						
Darba alga (neto) Заработная плата (нетто)		Citi ienākumi Прочие доходы		Ienākumi kopā Доходы всего		Darba devējs Работодатель
Darba devēja pamatdarbības joma Сфера основной деятельности работодателя			Amats Должность		Darba stāžs pie pašreizējā darba devēja Стаж работы у нынешнего работодателя	
<b>Saistības ārpus Swedbank Grupas (kredīti, līzings, izsniegtie galvojumi u.c.)</b> • Обязательства вне Группы Swedbank (кредиты, лизинг, выданные поручительства и пр.)						
No kā saņemts/kam izdots От кого получено/кому выдано		Saistību veids Вид обязательств		Pamatsumma Основная сумма	Pamatsummas atlikums Остаток суммы	Ikmēneša maksājums Ежемесячный платеж
						Termiņš Срок
<b>Pievienotie dokumenti</b> • Прилагаемые документы						
<input type="checkbox"/> pases kopija копия паспорта		<input type="checkbox"/> VID izziņa справка СГД		<input type="checkbox"/> konta izraksts выписка со счета		<input type="checkbox"/> citi другие .....
<p>Finansējuma pieprasītājs, finansējuma pieprasītāja pārstāvis, galvnieks apliecinā, ka apzinās atbildību, kas iestājas, sniedzot šajā pieprasījumā nepilnīgas vai nepatiesas ziņas. Finansējuma pieprasītājs, finansējuma pieprasītāja pārstāvis, galvnieks ir informēts, ka pieprasītās zinu ailes neaizpildīšana tiek uzskatīta par šo zinu neesamību un ka pieprasījumā sniegtās nepatiesas vai nepilnīgas ziņas ir pamats bankai atteikties no slēgtā aizdevuma līguma izpildes jebkurā tā izpildes stadijā un ierosināt kriminālietību pret fizisko personu – zinu iesniedzēju vai pieprasījuma aizpildītāju saskaņā ar LR Krimināllikuma 210.p. vai 177.p.</p> <p>Finansējuma pieprasītājs, finansējuma pieprasītāja pārstāvis, galvnieks pilnvaro "Swedbank Līzings" SIA pieprasīt un saņemt personas datus un informāciju par finansējuma pieprasītāju vai viņa pārstāvi (pārstāvjiem) vai galvnieku no trešajām personām (t.sk. kredītiestādēm, apdrošināšanas sabiedrībām, reģistriem, iestādēm utt.), kā arī lūgt tās pēc pirmā pieprasījuma sniegt "Swedbank Līzings" SIA pieprasīto informāciju (t.sk. par kontu apgrozījumu un stāvokli, prašumtiesībām uz prašumu, prasībām pret finansējuma pieprasītāju utt.). "Swedbank Līzings" SIA ir tiesīga piedāvāt finansējuma pieprasītājam, galvniekam pakalpojumus, izmantojot pastu, tālruni, faksimīlu, e-pastu u.c. sakaru līdzekļus. No pakalpojumu piedāvāšanas finansējuma pieprasītājs, finansējuma pieprasītāja pārstāvis, galvnieks var atteikties.</p> <p>"Swedbank Līzings" SIA ir tiesīga saņemt informāciju par finansējuma pieprasītāju, galvnieku no Latvijas Bankas Kredītu reģistra, Latvijas Bankas Kredītu reģistra noteikumos noteiktajos gadījumos un kārtībā. Finansējuma pieprasītājam, galvniekam ir tiesības saņemt par sevi Kredītu reģistrā iekļauto informāciju Latvijas Bankas Kredītu reģistra noteikumos noteiktajā kārtībā. Latvijas Bankas Kredītu reģistra noteikumi ir pieejami Latvijas Bankas mājas lapā internetā <a href="http://www.bank.lv">www.bank.lv</a>.</p> <p>Valsts sociālās apdrošināšanas aģentūrai</p> <p>Pamatoties uz fizisko personu datu aizsardzības likuma 7.panta 1.punktu, atļauju Valsts sociālās apdrošināšanas aģentūrai (VSAA) sniegt "Swedbank Līzings" SIA izziņu, kurā iekļauti VSAA reģistrētie dati par maniem ienākumiem un apdrošināšanas periodiem, kredīta dokumentu noformēšanai.</p> <p>Претендент на финансирование, представитель претендента на финансирование, поручитель заверяет, что осознает ответственность, наступающую в случае предоставления в настоящем запросе неполных или ложных сведений. Претендент на финансирование, представитель претендента на финансирование, поручитель информирован, что незаполнение требуемой графы сведений считается отсутствием данных сведений и предоставление в запросе неполных или ложных сведений служит для банка основанием для отказа от выполнения заключенного договора займа на любой стадии его выполнения и возбуждения уголовного дела в отношении физического лица, подавшего сведения или заполнившего запрос в соответствии со ст. 210 или 177 Уголовного закона ЛР.</p> <p>Претендент на финансирование, представитель претендента на финансирование, поручитель уполномочивает "Swedbank Līzings" SIA запрашивать и получать персональные данные и информацию о претенденте на финансирование или его представителе (представителе) или поручителе от третьих лиц (в т. ч. кредитных учреждений, страховых общества, регистров, учреждений и т. д.), а также просить таковые по первому требованию представлять запрошенную "Swedbank Līzings" SIA информацию (в т. ч. об обороте и состоянии счетов, праве собственности на имущество, требованиях к претенденту на финансирование и т. д.). "Swedbank Līzings" SIA вправе предлагать претенденту на финансирование, поручителю услуги с использованием почты, телефона, факса, электронной почты и прочих средств связи. От предложения услуг претендент на финансирование, представитель претендента на финансирование, поручитель могут отказаться.</p> <p>"Swedbank Līzings" SIA вправе запрашивать информацию о претенденте на финансирование, поручителе из Кредитного регистра Банка Латвии в установленных правилами Кредитного регистра Банка Латвии случаях и порядке. Претендент на финансирование, поручитель имеют право получить о себе включенную в Кредитный реестр информацию в установленном порядке в установленном порядке. Правила Кредитного регистра Банка Латвии опубликованы на домашней странице Банка Латвии в интернете <a href="http://www.bank.lv">www.bank.lv</a>.</p> <p>Государственному агентству социального страхования</p> <p>На основании пункта 3, статьи 7 Закона о защите данных физических лиц разрешаю Государственному агентству социального страхования (VSAA) предоставить "Swedbank Līzings" SIA справку, содержащую зарегистрированные в VSAA данные о моих доходах и периодах страхования, для оформления кредитных документов.</p>						
Finansējumaņēmēja paraksts Подпись претендента финансирования			Galvnieka paraksts Подпись поручителя		Datums Дата	